



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Modélisation et simulation de ... MODÉLISATION ET SIMULATION DE SYSTÈMES MILITAIRES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-207209/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-207209	Date 2020-12-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-042-18043	
File No. - N° de dossier QCL-0-43089 (042)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-05 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamel, Jonathan	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl042
Telephone No. - N° de téléphone (438) 401-1381 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 001 TO THE REQUEST FOR PROPOSALS

The purpose of amendment 001 is to provide answers to the questions raised by the industry during the request for proposal period and extend the closing date of the request for proposals.

- **Questions raised by the industry during the request for proposals period:**

Q1: Could you please confirm whether or not all of the members of our team need to be bilingual? I noted that the RFP states that the workplace is in English and French.

A1: Usually, reports are written in English and meetings are in French. However, not all tasks require to write reports and people can speak English during meetings.

Q2: Since the mandatory evaluation criteria CO1, CO4, CO6, CO8, CO10 and CO12 specify that a maximum number of resources may be evaluated in each of the labor categories, could you indicate whether the names of any proposed surplus resources, which would not therefore be subject to evaluation, would still be listed in Annex B - Basis of Payment when issuing the contract, or if the curriculum vitae of these surplus resources should be submitted again after contract award as allowed by paragraph 7.1.1.1.2 of Part 7 - Resulting Contract Clauses?

A2: As indicated in the Request for Proposal of the section 4.1.2: Other resources will not be evaluated until after contract award.

Resources who are not part of the evaluation could be evaluated after the completion of the evaluation process, therefore after contract award, on demand of the contractor.

Q3: Would performing this service requested in this RFP exclude the service provider from participating in any future work such as the Land Vehicle Crew Training Systems (LVCTS)?

A3: No, except if a special statement does not allow it in a future RFP.

Q4: Does DRDC currently have the software or the system required to verify and validate the **MILITARY SYSTEMS MODELLING AND SIMULATION** or is it expected the service provider will develop and provide this software?

A4: The verification and validation process is already defined in the Statement of Work and does not require any particular software. The contractor will only have to follow the process.

Q5: Is this service currently being provided to DRDC by an incumbent?

A5: Yes, a similar service is currently being provided by an incumbent.

Q6: Would DRDC be willing to extend the closing date by 1 month?

A6: No. DRDC is willing to extend the closing date by 2 weeks (5 Jan 21) but not further.

Q7: With the current Covid situation is it to be expected that some of this work could possibly be done remotely on secured servers?

A7: Yes. However, according to the SRCL, only unclassified work could be done outside DRDC site.

N° de l'invitation - Solicitation No.
W7701-207209/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-20-7209

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
QCL-0-43089

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCL042
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

- **At the notice of proposed procurement**

DELETE

Date closing

2020/12/22 14:00 Eastern Standard Time (EST)

INSERT

Date closing

2021/01/05 14:00 Eastern Standard Time (EST)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED